

中华人民共和国 国务院公報

ZHONGHUA RENMIN GONGHEGUO GUOWUYUAN GONGBAO

五月二十日

一九六六年第五号
(总三二七号)

一九五四年創刊

目 录

中国阿尔巴尼亚联合声明.....	(91)
新聞公报.....	(102)
国务院总理周恩来四月十日对巴基斯坦《黎明报》記者伊查茲·侯 賽因所談关于中国对美国政策的四句話.....	(103)
中华人民共和国政府和尼泊尔国王陛下政府关于中国西藏自治区 和尼泊尔之間的通商、交通和其他有关問題的协定.....	(104)
中华人民共和国外交部声明 (五月十三日)	(107)
中华人民共和国外交部发言人声明 (五月三日)	(108)
中华人民共和国外交部四月二十二日給印度尼西亚駐华大使館的 照会.....	(110)
中华人民共和国外交部四月二十四日給印度尼西亚駐华大使館的 照会.....	(112)
中华人民共和国外交部五月十八日給印度尼西亚駐华大使館的 照会.....	(113)
中华人民共和国华侨事务委員会声明(五月十八日).....	(115)

中华人民共和国驻印度尼西亚大使館五月七日給印度尼西亚共和
国外交部的照会..... (118)

中国共产党湖北省委員會关于逐步實現农业机械化的設想..... (119)

中国阿尔巴尼亚联合声明

以阿尔巴尼亚劳动党中央委员会政治局委员、阿尔巴尼亚人民共和国部长会议主席穆罕默德·谢胡同志为首的阿尔巴尼亚党政代表团，应中国共产党中央委员会和中华人民共和国政府的邀请，从一九六六年四月二十六日至一九六六年五月十一日，在中华人民共和国进行了友好访问。

阿尔巴尼亚党政代表团在中国期间，访问了北京、上海、哈尔滨、昆明和杭州等城市，参观了工厂企业、人民公社、文教机构等，会见了中国各界人民，了解了中国人民在社会主义建设中的巨大成就和高度的战斗精神，到处受到了中国人民的热烈欢迎和极为亲切的、兄弟般的接待。这生动地体现了中阿两党、两国和两国人民的伟大友谊和战斗团结。

中国共产党中央委员会主席毛泽东同志会见了阿尔巴尼亚党政代表团全体同志，同他们进行了极为亲切友好的谈话。

在访问期间，以中国共产党中央委员会副主席、中华人民共和国主席刘少奇同志和中国共产党中央委员会副主席、中华人民共和国国务院总理周恩来同志为首的中国党政代表团同以穆罕默德·谢胡同志为首的阿尔巴尼亚党政代表团，就当前国际形势和国际共产主义运动中的重大问题，两国社会主义革命和社会主义建设的经验以及进一步巩固和发展两党、两国的团结友好和互助合作关系问题，进行了会谈。会谈是在极其诚挚友好的气氛中进行的。双方在所讨论的问题上，立场和观点都是完全一致的。

中国方面参加会谈的有：中国共产党中央委员会副主席、中华人民共和国全国人民代表大会常务委员会委员长朱德同志，中国共产党中央委员会总书记、中华人民共和国国务院副总理邓小平同志，中国共产党中央委员会政治局委员、中华人民共和国国务院副总理兼外交部长陈毅同志，中国共产党中央委员会政治局委员、中华人民共和国国务院副总理李富春同志、谭震林同志，中国共产党中央委员会政治局候补委员、中华人民共和国全国人民代表大会常务委员会副委员长康生同志，中国共产党中央委员会政治局候补委员、中华人民共和国国务院副总理薄一波同志，中国共产党中央委员会委员叶剑

英同志、伍修权同志，中华人民共和国外交部副部长王炳南同志，中华人民共和国驻阿尔巴尼亚人民共和国特命全权大使許建国同志等。

阿尔巴尼亚方面参加会談的有：阿尔巴尼亚劳动党中央委员会政治局委员、中央委员会书记希斯尼·卡博同志，阿尔巴尼亚劳动党中央委员会委员、阿尔巴尼亚中国友好协会主席阿卜杜勒·凯莱齐同志，阿尔巴尼亚劳动党中央委员会候补委员、阿尔巴尼亚人民共和国外交部长奈斯蒂·纳赛同志，阿尔巴尼亚人民共和国驻中华人民共和国特命全权大使瓦西里·纳塔奈利同志等。

在会談中，双方十分滿意地指出，以毛泽东同志为首的中国共产党和以恩維爾·霍查同志为首的阿尔巴尼亚劳动党所締造的中阿革命友誼，近几年来，有了全面的、巨大的发展。中阿两党、两国和两国人民，在反对以美国为首的帝国主义、各国反动派和以苏共领导集团为中心的现代修正主义的共同斗争中，在两国社会主义革命和社会主义建設的共同斗争中，不断地加强了彼此之間的友好团结和真誠的互助合作。中阿两党、两国和两国人民之間的伟大友誼和战斗团结，是完全建立在馬克思列宁主义和无产阶级国际主义的基础上的，是經受过一切考驗的，是牢不可破的。中阿友誼和团结的不断巩固和发展，符合两国人民的根本利益，也符合国际共产主义运动和全世界人民的利益。双方决心为进一步加强中阿两党、两国和两国人民的友誼和团结而努力，在为共同事业而进行的斗争中，相互支援，相互鼓舞，相互学习，并肩前进。

中国方面热烈贊揚英雄的阿尔巴尼亚人民一手拿鎗、一手拿枪，在社会主义革命和社会主义建設中，在反对帝国主义和现代修正主义的斗争中取得的輝煌胜利和巨大成就。中国方面高度評价阿尔巴尼亚劳动党和阿尔巴尼亚人民共和国政府最近在政治、經濟、軍事、文化等战线上采取的革命化措施。这些措施表現了以恩維爾·霍查同志为首的阿尔巴尼亚劳动党中央的馬克思列宁主义的远見，表現了阿尔巴尼亚人民自力更生奋发图强地建設社会主义的革命精神，把社会主义革命进行到底的不可动摇的决心。这是阿尔巴尼亚劳动党創造性地把馬克思列宁主义的普遍真理同本国具体实践相結合的又一个光輝的范例。

中国方面认为，这些措施具有重大的理論意义和实践意义，不仅将大大推进阿尔巴尼亚的社会主义革命和社会主义建設事业，而且将丰富无产阶级专政的經驗，从而发生

深远的国际影响。

中国方面认为，阿尔巴尼亚劳动党、阿尔巴尼亚人民共和国政府和阿尔巴尼亚人民高举马克思列宁主义和无产阶级国际主义的革命旗帜，一貫坚决反对以美国为首的帝国主义及其走狗，一貫站在反对以苏共领导集团为中心的现代修正主义斗争的前列，为捍卫马克思列宁主义的纯洁性，为支援各国人民的革命斗争，为维护世界和平的事业，作出了卓越的贡献。

中国方面认为，阿尔巴尼亚劳动党、阿尔巴尼亚人民共和国和阿尔巴尼亚人民在反对帝国主义和现代修正主义的斗争中，为全世界马克思列宁主义者和一切革命人民树立了一个无所畏惧地顶住帝国主义者、修正主义者和各种反动势力的威胁和敌对活动，勇敢地克服重重困难，坚持革命路线的光辉榜样。阿尔巴尼亚在生活的一切领域内所取得的胜利和成就，是以阿尔巴尼亚人民敬爱的领袖恩维尔·霍查同志为首的阿尔巴尼亚劳动党正确领导的结果。

中国方面认为，阿尔巴尼亚劳动党在帝国主义和现代修正主义垂死挣扎的欧洲，高举马克思列宁主义的革命旗帜，照亮了革命人民前进的道路。欧洲无产阶级和全世界革命人民将永远铭记着社会主义的阿尔巴尼亚的历史性的功勋。

在会谈中，中国方面对于阿尔巴尼亚劳动党、阿尔巴尼亚人民共和国政府和阿尔巴尼亚人民在社会主义革命和社会主义建设中，在反对帝国主义、各国反动派和现代修正主义的斗争中，给予中国的重大支持，表示衷心的感谢。

不管世界上发生什么大风大浪，中国共产党、中华人民共和国政府和中国人民，都将坚决站在坚持反对以美国为首的帝国主义、以苏共领导集团为中心的现代修正主义和各国反动派斗争路线的阿尔巴尼亚劳动党、阿尔巴尼亚人民共和国政府和阿尔巴尼亚人民一边，给予他们一切可能的支援。

阿尔巴尼亚方面对中国人民在社会主义革命和社会主义建设中所取得的光辉胜利，表示莫大的喜悦。伟大的中国革命的胜利，从根本上动摇了世界帝国主义和殖民主义，使世界力量的对比发生了有利于社会主义的根本变化。

在中国共产党和毛泽东主席的英明领导下，英勇勤劳的中国人民，高举毛泽东思想红旗，坚持马克思列宁主义的正确路线，忠实地遵循自力更生的革命道路，不断地发展

作为国民经济基础的社会主义农业和作为国民经济主导的社会主义工业，坚决地向意识形态领域内的资产阶级立场、观点和思想表现进行毫不动摇的斗争，开展阶级斗争、生产斗争和科学实验三大革命运动，取得了光辉的成就。

阿尔巴尼亚劳动党、阿尔巴尼亚人民共和国政府和全体阿尔巴尼亚人民向兄弟的中国人民、他们的党和政府，热烈祝贺中国第三次核爆炸的圆满成功。这是伟大的中国人民具有高度科学技术水平和创造力量的生动的例证，是支援各国人民反对美帝国主义者和赫鲁晓夫修正主义者的核垄断、威胁和共同阴谋的斗争的极其重要的积极因素，是国际和平和安全的强有力的因素。

阿尔巴尼亚方面认为，中华人民共和国反对帝国主义，首先是反对美帝国主义，同它进行针锋相对斗争的坚定不移的马克思列宁主义政策，最大限度地符合社会主义阵营各国人民的根本利益，符合为自由、民族独立、民主、社会主义和世界和平而斗争的各国人民反对帝国主义和殖民主义斗争的根本利益。阿尔巴尼亚人民完全支持中华人民共和国具有远见的马克思列宁主义的和爱好和平的对外政策。

阿尔巴尼亚方面重申，中国共产党以其保卫马克思列宁主义的纯洁性，反对现代修正主义，首先是反对苏联修正主义领导集团的坚定不移的斗争，过去和现在都作出了有利于国际共产主义和工人运动的极其宝贵的贡献。今天，中国共产党是反对帝国主义在共产主义运动中的代理人现代修正主义斗争的主要力量，是全世界共产党人争取社会主义和共产主义胜利的革命斗争的强有力的支持者。阿尔巴尼亚劳动党完全支持以毛泽东同志为首的中国共产党的马克思列宁主义立场，并决心同中国共产党和其他马克思列宁主义政党一起，把反对以赫鲁晓夫修正主义者为中心的现代修正主义的斗争进行到底。

阿尔巴尼亚方面指出，中华人民共和国在社会主义革命和社会主义建设中，在反对帝国主义、各国反动派和现代修正主义，支援一切被压迫人民和被压迫民族的斗争中所取得的一切伟大胜利和成就的根源，是在于光荣的中国共产党的正确的马克思列宁主义的路线，是在于毛泽东同志的伟大学说和思想。毛泽东同志的学说和思想是马克思列宁主义普遍真理同中国革命和中国社会主义建设的实践的创造性结合，是马克思列宁主义理论在当代的进一步发展。

阿尔巴尼亚方面对伟大的中国人民、光荣的中国共产党和中华人民共和国政府过去

和現在所給予阿尔巴尼亚人民共和国的兄弟般的国际主义援助，表示衷心的感謝。

双方交流了两国社会主义革命和社会主义建設的經驗。

双方指出，在伟大的十月革命的故乡，在具有几十年建設社会主义历史的苏联，发生了赫魯曉夫修正主义集团篡夺党和国家領導的事件，使苏联走上了資本主义复辟的道路，全世界馬克思列宁主义者应当从中吸取重要的教訓。

双方认为，在整个社会主义社会的历史时期，在社会主义国家里，存在着阶级斗争，存在着社会主义和資本主义两条道路的斗争，存在着产生修正主义和复辟資本主义的危险。为了防止修正主义分子夺取党和国家的領導、复辟資本主义，为了巩固和发展社会主义，并保証将来过渡到共产主义，必須坚持馬克思列宁主义的革命路綫，坚持无产阶级专政，在經濟战綫上、政治战綫上、軍事战綫上、思想战綫上、文化战綫上把社会主义革命进行到底，并且培养和造就忠于馬克思列宁主义的无产阶级革命事业的接班人。

双方认为，社会主义社会存在着两种性质不同的社会矛盾，即人民內部矛盾和敌我矛盾。正确地認識和处理这两类社会矛盾，对于巩固无产阶级专政和发展社会主义社会，具有重大的意义。

双方认为，为了保卫和发展社会主义事业，社会主义国家必須不断維护和加强以工人阶级为领导的、以工农联盟为基础的无产阶级专政。必須对反抗社会主义革命和破坏社会主义建設的被推翻的剥削阶级、反动派和各种敌人实行专政，并且根据民主集中制的原则，对工人、农民、革命知識分子和其他劳动人民实行人民民主。必須十分重視不断巩固和加强国防，从軍事上組織和訓練广大人民群众，在加强正規軍現代化建設的同时，实行全民皆兵的制度，随时准备粉碎帝国主义及其走狗的任何可能的武装侵略。

双方认为，为在我們两国胜利地建設社会主义，必須不断发展生产力，特別重視发展农业，并发展工业。双方指出，我們两个社会主义国家在社会主义建設中，实行自力更生的方針。在社会主义革命和社会主义建設中，坚持群众路綫，有力地依靠群众，开展群众的革命运动。

历史經驗表明，在党内和人民群众中进行馬克思列宁主义、辯証唯物主义和历史唯物主义的教育，进行阶级教育、革命傳統教育和共产主义教育，突出无产阶级政治，促

进人的思想革命化，是沿着社会主义道路前进的必需的和根本的条件。人的觉悟提高了，馬克思列宁主义的理論一旦为群众所掌握，就会变成改造社会、改造世界的强大的物质力量。

双方认为，必須通过文化战綫上的不断革命，彻底肃清在一切文化領域內的資产阶级立場和观点，加强为社会主义服务的工人阶级知識分子队伍，发展为劳动群众服务的社会主义新文化。

建設社会主义的目的是为了过渡到共产主义。因此，在社会主义阶段，除了极大地发展社会主义生产力和不断提高人們的共产主义觉悟和道德外，两党还认为，必須根据馬克思列宁主义的学說，按照本国具体的历史性条件和特点，采取革命化措施，正确地发展社会主义生产关系，逐步縮小工农差別、城乡差別、体力劳动和脑力劳动的差別，为逐步过渡到共产主义創造条件。

双方指出，作为无产阶级先鋒队的共产党，必須同无产阶级专政一起存在。两党遵循下述原則，即在社会主义革命和社会主义建設的一切工作中，必須加强党的领导，实行党内民主生活，实行批評和自我批評原則，加强党和广大劳动群众的联系，坚持馬克思列宁主义普遍真理同本国具体实践相結合的原则。

双方指出，在社会主义国家里，对于如何防止产生修正主义和复辟资本主义，逐步向共产主义过渡，还没有創造出一套系統完整的經驗。創造这个經驗的历史任务，落在当代真正的馬克思列宁主义者的肩上。在这方面，中国共产党和阿尔巴尼亚劳动党已經根据本国的具体条件，采取了重要的革命化措施，并且决心繼續作出自己的貢献。

双方指出，在对外政策方面，中华人民共和国和阿尔巴尼亚人民共和国坚持无产阶级国际主义，坚决反对帝国主义和各国反动派，坚决支持全世界被压迫人民和被压迫民族的革命斗争，坚决反对大国沙文主义和民族利己主义。双方认为，社会主义国家之间的关系，应当建立在独立自主、完全平等和无产阶级国际主义的相互支持和相互援助的原则的基础上。

双方一致指出，目前全世界革命人民正在同美帝国主义及其走狗进行着激烈的大搏斗。世界各种矛盾日益尖銳化。全世界正处在一个大动荡、大分化、大改組的过程之中。这是人民革命斗争深入发展的必然結果。

双方指出，各国人民的民族解放运动，国际共产主义运动，資本主义国家的无产阶级的斗争，使帝国主义连连失败。国际形势发展的趋势有利于社会主义和各国人民的革命斗争，而不利于帝国主义、修正主义和各国反动派。坚持馬克思列宁主义革命路線的社会主义国家日益强大。亚洲、非洲、拉丁美洲的民族民主运动继续高涨。西欧、北美和大洋洲资本主义国家的工人阶级和劳动人民反对美帝国主义和本国垄断资本的斗争正在广泛展开。美国人民反对約翰逊政府侵略越南和美国黑人反对种族歧视的斗争此伏彼起。世界人民的反美怒潮一浪高过一浪。全世界人民的革命力量日益增强。馬克思列宁主义的队伍不断壮大，现代修正主义集团不断削弱。帝国主义国家之间的矛盾，达到了第二次世界大战后空前激烈的程度。美帝国主义的处境从来没有象现在这样孤立和困难。种种迹象预示着，一个新的伟大的反美革命风暴即将到来。美帝国主义和各国反动派向各国人民进行疯狂的反扑，掀起一股反革命逆流。但是，这是暂时的现象，它不表明他们的强大，而只表明他们的虚弱。他们这种垂死挣扎，绝不能改变历史发展的方向，而只会使世界人民的革命斗争更加汹涌澎湃地向前发展。

双方指出，越南人民的抗美救国斗争，是当前世界人民反美斗争的焦点。在那里，人民战争的战略正在战胜帝国主义的全球战略。越南人民的胜利粉碎了美帝国主义不可战胜的神话，再次证明美帝国主义是外强中干的纸老虎。越南人民的抗美斗争，有力地牵制和削弱着美帝国主义的侵略力量，大大地支援了世界各国人民的革命斗争。

双方指出，美帝国主义为了挽救它在越南彻底失败的命运，正在竭力施展反革命的两手策略。它一面加紧战争升级，企图把侵略战争直接扩大到越南民主共和国，扩大到整个印度支那和中国；一面大肆玩弄“和谈”骗局，妄图取得它在战场上得不到的东西。

双方号召，全世界人民对美帝国主义扩大侵略越南战争的阴谋，必须保持高度的警惕；对美国帝国主义政府在赫鲁晓夫修正主义者的支持下玩弄的“和谈”阴谋，必须不断予以坚决的揭露。双方重申，坚决支持越南民主共和国政府的四项主张和越南南方民族解放阵线的五点声明。美国必须停止对整个越南的侵略。美国必须从越南南方撤出它的一切武装力量。美国必须承认越南南方民族解放阵线是南方人民的唯一的真正代表。双方全力支援越南人民打败美帝、解放南方、保卫北方、从而统一祖国的正义的、英勇的斗争，直到最后胜利。双方指出，对待越南人民斗争的态度，是反帝战士同帝国主义的

帮凶之間，各国人民解放斗争的支持者同破坏者之間，为革命和社会主义事业而斗争的战士同革命和社会主义的叛徒之間的分水岭之一。必須彻底揭露赫魯曉夫修正主义者的态度，他們口头上装成是越南人民的朋友和支持者，行动上却同屠杀越南人民的劊子手美帝国主义侵略者狼狽为奸。

双方强烈譴責美帝国主义不断扩大对老撾解放区的进攻，坚决支持老撾爱国战綫党和老撾人民反对美帝国主义及其走狗的爱国正义斗争。

双方强烈譴責美帝国主义唆使泰国反动派和南越傀儡对柬埔寨王国进行侵略和挑衅活动，坚决支持柬埔寨人民反对侵略、维护領土主权的正义斗争，支持柬埔寨奉行和平中立政策。

双方坚决支持朝鮮人民反对美帝国主义霸占南朝鮮、要求美軍撤走和爭取祖国統一的正义斗争，坚决支持朝鮮人民反对“日韓條約”的严正立場。

双方坚决支持日本人民反对日美安全條約和“日韓條約”、要求撤除美国軍事基地、反对美国核潜艇进驻日本的英勇斗争，坚决支持日本人民反对日本垄断資本勾結美帝国主义，复活日本軍国主义的正义斗争。

双方强烈譴責印度尼西亚右派将领集团篡夺印度尼西亚政权、血腥屠杀印度尼西亚共产党人和进步人士的法西斯暴行，强烈譴責印度尼西亚右派势力疯狂反华和迫害华侨的野蛮行为。双方对在白色恐怖下坚持斗争的印度尼西亚共产党人、革命人民和进步人士表示深切关怀和坚决支持。双方坚信，具有光荣革命传统的印度尼西亚人民，在印度尼西亚共产党的正确領導下，一定能够取得最后的胜利。

双方坚决支持巴基斯坦人民維护民族独立和国家主权的正义斗争。双方认为，克什米尔問題應該按照克什米尔人民的願望加以解决。双方重申支持克什米尔人民爭取自決权的斗争。

双方一致支持阿拉伯各国人民反对帝国主义的侵略和压迫、爭取和維护民族独立的斗争，支持巴勒斯坦阿拉伯人民恢复他們的合法权利。

双方坚决支持刚果(利)、“葡屬”几內亚、莫三鼻給、安哥拉、南罗得西亚人民的斗争。

双方坚决支持几內亚、馬里、坦桑尼亞和刚果(布)人民反对帝国主义的顛覆阴谋、

維护国家主权和独立的正义斗争。

双方坚决支持多米尼加、秘魯、哥伦比亚、危地馬拉、委內瑞拉人民爭取民族解放的武装斗争。

双方一致支持亚洲、非洲、拉丁美洲人民反对帝国主义和新老殖民主义、爭取和維护民族独立的正义斗争。

双方一致认为，复活西德复仇軍国主义和波恩政府的扩张主义政策，是对欧洲和平与安全的严重威胁。

双方强烈譴責美帝国主义积极扶植西德軍国主义、企图把核武器交給西德复仇主义者、纵容和支持西德軍国主义企图吞并德意志民主共和国的罪恶活动。双方坚决反对任何出卖德意志民主共和国利益的行为。双方重申，支持德意志民主共和国反对西德軍国主义、維护国家主权的正义斗争，并且认为，必須尽速簽訂对德和約，并在此基础上解决西柏林問題。

双方坚决支持美国人民反对約翰逊政府侵略越南的斗争，坚决支持美国黑人反对种族歧视、爭取自由和平等权利的斗争。

双方一致支持西欧、北美、大洋洲资本主义国家的工人阶级和劳动人民反对美帝国主义、反对本国垄断資本、爭取国家主权、爭取改善生活条件、爭取民主权利和社会进步的斗争。

双方指出，目前美苏在日内瓦裁軍會議上就“防止核扩散”問題进行的交易，是企图巩固他們的核垄断地位，剥夺其他国家发展核武器进行自卫的权利的大阴谋。全世界一切爱好和平的国家和人民應該坚决加以反对。双方重申，必須全面禁止和彻底銷毀核武器，首先是禁止使用核武器。阿尔巴尼亚方面重申，完全支持中国政府提出的召开世界各国政府首脑會議来討論全面禁止和彻底銷毀核武器問題的建議。

双方指出，美帝国主义不顾阿尔巴尼亚和其他一系列爱好和平的国家的反对，日益把联合国变成它推行侵略政策的工具；苏联修正主义领导集团为了实现“苏美合作主宰世界”的迷梦，日益把联合国变成苏美进行政治交易的場所。双方认为，少数大国控制联合国的局面必須結束，联合国必須糾正錯誤，彻底改組。

双方一致指出，在当前国际共产主义运动中，馬克思列宁主义反对以苏共領導集团

为中心的現代修正主义的斗争正在胜利发展。赫魯晓夫的下台，是全世界馬克思列宁主义者的伟大胜利，标志着現代修正主义的大破产、大失败。

双方指出，苏共领导集团实行沒有赫魯晓夫的赫魯晓夫修正主义。他們在复辟资本主义、投降美帝国主义、对兄弟国家和兄弟党实行分裂主义和大国沙文主义方面，比赫魯晓夫走得更远。他們帮助美帝国主义，力图扑灭越南人民的革命烈火。他們配合美帝国主义，組織反对中国的包围圈。他們同美帝国主义勾結在一起，出卖亚洲、非洲、拉丁美洲和世界各国人民的革命利益。他們适应美帝国主义的需要，召开了一九六五年莫斯科三月會議，公开分裂国际共产主义运动。他們支持形形色色的变节分子，破坏和恫吓馬克思列宁主义的兄弟党和各国革命派。苏共领导集团已經堕落成为馬克思列宁主义的叛徒，美帝国主义的帮凶。

双方指出，最近召开的苏共第二十三次代表大会表明，苏共领导集团实行的仍然是他們从苏共二十大到二十二大形成的修正主义总路綫。在这次大会上，他們竭力玩弄两面手法，回避一切重大問題，掩盖各种矛盾。这是苏共新領導比赫魯晓夫更加虛弱的表现。苏共领导集团目前正处在矛盾重重、内外交困的境地，他們的日子越来越不好过。

双方认为，全世界馬克思列宁主义者应当再接再厉，乘胜追击，把反对以苏共领导集团为中心的現代修正主义的斗争进行到底，絕不讓他們有喘息的机会。对于这些馬克思列宁主义的叛徒，必須进行毫不調和的原則性的斗争，絕不能同他們讲什么灵活性；必須继续坚决地对他们进行彻底的揭露和批判，絕不能同他們“停止公开論战”；必須继续充分地支持各国馬克思列宁主义者反对現代修正主义的斗争，絕不能同意他們的所謂“停止派別活动”；必須同他們在政治上、思想上和組織上划清界綫，絕不能同他們搞什么“联合行动”。

双方指出，真正的馬克思列宁主义者和彻底的无产阶级革命战士是无所畏惧的。現代修正主义者攻击中国共产党、阿尔巴尼亚劳动党和其他馬克思列宁主义者是“教条主义”、“冒险主义”、“宗派主义”，其实他們攻击的不是别的，而恰恰是馬克思列宁主义。

高度的原则性和大无畏的勇气，是胜利地进行革命的必不可少的条件，而机会主义和实用主义的态度，必将严重损害革命事业，并把革命事业导向失败。只有在任何情况下都毫不动摇，才能够达到最后胜利。

中国共产党和阿尔巴尼亚劳动党重申，在对国际现代修正主义的中心赫鲁晓夫修正主义集团进行坚决的、毫不妥协的斗争的同时，必须对南斯拉夫铁托修正主义叛徒集团进行坚决的斗争。铁托叛徒集团是社会主义国家中最早出现的修正主义集团。它使南斯拉夫的党和国家蜕化变质，使资本主义完全复辟。它是美帝国主义的别动队，对亚洲、非洲和拉丁美洲各国民族民主革命运动起着破坏者的作用。

双方重申，中国共产党和阿尔巴尼亚劳动党把彻底揭露苏联现代修正主义者的背叛行为，从而帮助兄弟的苏联人民，当作是自己崇高的国际主义义务。中国共产党和阿尔巴尼亚劳动党深信，修正主义叛徒在苏联的统治是一种暂时的现象，相信伟大的苏联人民具有取之不尽的革命力量。中国人民和阿尔巴尼亚人民将一如既往，维护同苏联人民的伟大的牢不可破的战斗友谊。

双方强调指出，在目前有利于革命的形势下，全世界人民为了最大限度地孤立和打击美帝国主义，必须建立一个最广泛的而不是狭隘的、最真实的而不是虚伪的、反对美帝国主义及其走狗的国际统一战线。这条统一战线应当以全世界人民的反帝革命团结为基础，应当包括一切反对美帝国主义侵略、控制、干涉、欺侮的国家和人民，但是绝对不能包括美帝国主义的走狗和帮凶。以苏共领导集团为中心的现代修正主义，早已同美帝国主义勾结在一起，早已同全世界人民为敌，早已置身于国际反美统一战线之外。反对以美国为首的帝国主义及其走狗和反对以苏共领导集团为中心的现代修正主义，这是不可分割的两项任务。只有坚决反对以苏共领导集团为中心的现代修正主义，才能胜利地反对美帝国主义。

双方坚信：占人类绝大多数的人民群众，包括美国人民在内，是要革命的，是要反对帝国主义及其走狗的；国际共产主义运动中绝大多数的共产党人要在马克思列宁主义的轨道上前进的。全世界的革命人民，伟大的国际共产主义运动，终将扫除一切障碍，在马克思列宁主义和无产阶级国际主义的基础上更加紧密地团结起来。世界革命事业的前途是无限光明的。帝国主义、现代修正主义和各国反动派通通要最后灭亡。社会主义和共产主义必将在全世界取得最后胜利。

双方认为，以穆罕默德·谢胡同志为首的阿尔巴尼亚党政代表团在中华人民共和国的访问，以及两党、两国领导人的亲密会谈，为进一步巩固两党、两国政府和两国人民

之間的團結友好和互助合作关系，作出了重大的貢獻；對於促進全世界馬克思列寧主義隊伍的團結和发展，對於促進全世界革命人民反對美帝国主義、現代修正主義和各國反動派，爭取世界和平、民族解放、人民民主和社會主義的伟大鬥爭，具有重大的意義

一九六六年五月十一日于北京

中國共產黨中央委員會副主席

阿爾巴尼亞勞動黨

中央委員會政治局委員

中華人民共和國國務院總理

阿爾巴尼亞人民共和國部長會議主席

周恩來
(簽字)

穆罕默德·謝胡
(簽字)

新聞公報

一九六六年五月九日十六時（北京時間），中國在本國西部地區上空，成功地進行了一次含有熱核材料的核爆炸。

這次核爆炸試驗，是中國人民為了進一步加強國防力量、保衛祖國安全和世界和平所取得的新重大成就。

中國人民解放軍，科學技術人員和廣大職工，在中國共產黨的正確領導下，更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，突出政治，堅持四個第一，活學活用毛主席著作，貫徹了黨中央和毛主席制定的自力更生、奮發圖強的方針，發揚了領導、專家和群眾三結合，教育、研究和生產三結合，群策群力，大力協同的精神，保證了這次核試驗的圓滿成功。這是黨的社會主義建設總路線的偉大勝利。這是階級鬥爭、生產鬥爭、科學實驗三大革命運動的偉大勝利。這是毛澤東思想的偉大勝利。

中國共產黨中央委員會、國務院和中共中央軍事委員會，向參加這次核試驗的人民解放軍全體指戰員，向為我國的核試驗作出貢獻的工人、工程技術人員、科學工作者和一切有關人員，致以熱烈的祝賀，並且希望他們再接再厲，在進一步加強我國的國防建設、實現國防現代化的鬥爭中，不斷取得新的成就。

中國進行必要而有限制的核試驗，發展核武器，是為了反對美帝國主義及其合作者

的核訛詐和核威胁，是为了反对美苏勾結实行核垄断、破坏一切被压迫人民和被压迫民族的革命斗争。中国人民掌握了核武器，对于正在爭取解放而英勇斗争的各国人民是一个巨大鼓舞，对于保卫世界和平是一个新的貢獻。

在中国爆炸第一顆和第二顆原子弹的时候，中华人民共和国政府已經先后发表声明，闡明了中国对核武器的根本立場，并且具体建議召开世界各国首脑會議，討論全面禁止和彻底銷毀核武器。

从那个时候以来，美帝国主义不顾中国政府的声明，仍然繼續发展和大量生产各种核武器，并且进一步扩大它在全世界的核基地，加紧对中国和全世界进行核訛詐和核威胁。中国发展核武器，完全是为了防歟，其最終目的是为了消灭核武器。我們再一次郑重宣布，中国在任何时候、任何情况下，都不会首先使用核武器。中国人民衷心希望核战争永远不会发生。

我們深信，只要全世界一切爱好和平的人民和国家，共同努力，坚持斗争，核战争是可以防止的。中国人民和中国政府将一如既往，繼續同全世界一切爱好和平的人民和国家一道，坚定不移地为全面禁止和彻底銷毀核武器的崇高目标而共同奋斗。

国务院总理周恩来四月十日对巴基斯坦 《黎明报》記者伊查茲·侯賽因所談 关于中国对美国政策的四句話

(一) 中国不会主动挑起对美国的战争。中国沒有派兵去夏威夷，是美国侵占了中國領土台湾省。尽管这样，中国仍然努力通过談判要求美国从台湾省和台湾海峡地区撤走它的一切武装力量，并且已經先后在日内瓦和华沙同美国就这个絕不能让步的原則問題談了十多年。这就是一个很好的證明。

(二) 中国人說話是算数的。那就是，如果亚洲、非洲或世界上任何国家遭到以美国为首的帝国主义的侵略，中国政府和中国人民是一定要給以支持和援助的。如果由于这种正义行动引起美国侵犯中国，我們將毫不犹豫地奋起抵抗，战斗到底。

(三) 中国是作了准备的。如果美国把战争强加于中国，不論它来多少人，用什么武器，包括核子武器在内，可以肯定地说，它将进得来，出不去。既然一千四百万越南南方人民对付得了二十几万美军，那么六亿五千万中国人民也肯定对付得了一千万美军。美国侵略者不管来多少，必将被消灭在中国。

(四) 战争打起来，就没有界限。美国有些军事家想依靠海空优势轰炸中国，而不打地面战争。这是一厢情愿。战争既然以空战或海战开始，那么，战争如何继续进行，就由不得美国一方作主了。你能从空中来，难道我们不能从陆上去吗？因此，我们说，战争一旦打起来，就再没有什么界限。

中华人民共和国政府和尼泊尔国王陛下政府 关于中国西藏自治区和尼泊尔之間的 通商、交通和其他有关問題的协定

中华人民共和国政府和尼泊尔国王陛下政府，为进一步发展两国友好睦邻关系，重申以五项原则，即：

- 一、互相尊重彼此领土的完整和主权，
- 二、互不侵犯，
- 三、互不借任何经济、政治或意识形态性质的理由干涉内政，
- 四、平等互利，
- 五、和平共处，

为指导两国关系的基本原则，并在此基础上发展两国人民，特别是中国西藏自治区人民与尼泊尔人民之间的传统友好关系；一致同意在一九五六年九月二十日双方政府签订的“中华人民共和国和尼泊尔王国保持友好关系以及关于中国西藏地方和尼泊尔之间的通商和交通的协定”的基础上，缔结本协定。

双方政府经过友好商谈，议定下列各条：

第一 条

双方政府同意，关于中国西藏自治区和尼泊尔之間的人員往来，按照以下各項規定辦理：

一、两国外交人員、公务人員和除本条第二、三、四、五項規定以外的两国国民，需持本国护照，并且經過对方簽証。經由第三国进入中国西藏自治区或尼泊尔境內的两国国民，也需持有本国护照，并且經過对方簽証。

二、凡按习惯专门从事于中国西藏自治区和尼泊尔之間的貿易而不屬於本条第三項所指的双方商人、他們的妻子和依靠他們生活的子女及隨从人員，須持有經過对方簽証的本国护照，或本国政府或其授权机关发給的證明书。

三、两国边境地区居民，凡因进行小額貿易、探望亲友或季节性迁居的原因前往对方边境地区，无需持护照、簽証或其他證明文件，但須在对方边境检查站或第一次遇到的对方政府授权机关进行登記。

四、双方香客为朝圣而旅行时，无需持有护照、簽証或其他證明文件，但須在对方边境检查站或第一次遇到的对方政府授权机关进行登記，并且領取朝圣許可証。

五、两国的背夫和驃夫，只需持有本国地方政府或其授权机关发給的为期不超过一年的證明书，并在对方边境检查站登記即可，无需持有护照或簽証。

六、两国边民在通过边境时須走习惯的路線。

七、两国的政府官員、香客和商人应有接正常合理的价格雇用交通工具的便利。

八、虽有本条以上各項規定，任何一方政府认为必要时仍可以拒絕个別人員入境。

九、凡按本条各項規定进入对方境內的两国国民，只有在履行对方規定的手續后，才可以在对方境內居留。

第二条

双方政府同意保持中国西藏自治区和尼泊尔之間的朝圣往来，为此作如下規定：

一、两国有关地方当局应給予对方朝圣香客应有的出入境便利。

二、双方香客的出入境手續按照本协定第一条第四項的規定辦理。

三、双方政府对于香客所携带的自用行李和朝圣用品不予征稅。

第三条

双方政府同意按双方另行商定的手續，在对等的基础上充分利用拉薩——科达里和

加德滿都——科達里公路，以發展兩國官方和貿易方面的友好往來。

第四條

為保證在各自境內的對方國民安居樂業，促進兩國友誼的發展，雙方政府同意：

一、雙方政府對在各自境內的對方國民的生命、財產和合法利益給予保護。

二、一方國民在對方境內應受所在國政府管轄，遵守所在國的法律和規定，繳納捐稅，尊重當地風俗習慣。

三、一方國民在對方境內的一切民事、刑事案件或糾紛，概由所在國政府處理。

第五條

雙方政府鼓勵和支持中國西藏自治區和尼泊爾之間發展貿易關係。兩國有關當局保護在自己一方境內的對方商民的合法利益，並給予他們從事商業活動的便利。一方在對方境內的商民，必須遵守所在國有關法令和條例，服從管理。

雙方政府應促進中國西藏自治區和尼泊爾之間邊境上的傳統小額貿易。有關地方當局應給從事這種正常的以易貨為基礎的小額貿易的對方邊民以方便和保護。

第六條

中華人民共和國政府同意，尼泊爾國王陛下政府可以在拉薩設立總領事館。

尼泊爾國王陛下政府同意，中華人民共和國政府可以在加德滿都設立總領事館。

第七條

為了加強雙方政府地方官員的友誼，及時解決兩國邊民往來中存在的問題，雙方政府邊境地方官員必要時可以舉行會晤。

每次會晤的等級、時間和地點等問題，由雙方政府有關地方官員自行商定。

第八條

本協定廢除一九五六年九月二十日“中華人民共和國和尼泊爾王國保持友好關係以及關於中國西藏地方和尼泊爾之間的通商和交通的協定”和在同一天就該協定進行的換文。

本協定自簽字之日起生效，有效期為十年。本協定期滿前六個月，如果一方政府提出要求修訂或延長本協定，並且得到另一方政府的同意，可以由雙方政府談判修訂或延長本協定事宜。

本协定于一九六六年五月二日在北京簽訂，共两份，每份都用中文、尼泊尔文和英文写成。三种文本具有同等效力。

中华人民共和国政府

全 权 代 表

陈 納
毅 (签字)

尼泊尔国王陛下政府

全 权 代 表

納金德拉 · 普拉沙德 · 里賈爾
(签字)

中华人民共和国外交部声明

一九六六年五月十三日

五月三日，泰国他儂政府宣布，将派出海軍和空軍部队进入越南南方作战，这是泰国反动派公开参加美帝国主义侵略越南战争的一个严重步驟。越南民主共和国外交部五月六日发表声明，揭露美帝国主义驅使它的走狗扩大侵略越南战争的罪恶阴谋，强烈譴責泰国他儂政府的挑衅行动。中国政府和中国人民完全支持越南民主共和国政府的严正立場，并且坚决声討泰国反动派充当美帝国主义帮凶的侵略行为。

美帝国主义一直把泰国反动派作为它侵略越南和印度支那各国的工具。长期以来，它指使泰国反动派对老撾进行了露骨的干涉，对柬埔寨王国进行了不断的挑衅和侵略，特别是在美帝国主义侵略越南的战争中，泰国更成了美国侵略者的重要軍事基地。美国駐扎在泰国的軍事人員已經达到一万八千多人，美国轰炸越南和老撾的飞机大部分从泰国起飞；为了扩大对印度支那各国的侵略，美国还在泰国加紧修建港口、机场、公路和其他軍事設施。美帝国主义在侵略越南的战争中連遭慘敗，陷入空前孤立的境地。現在，它又驅使泰国反动派向南越出兵，为它充当炮灰，这就表明，美帝国主义在侵略越南的战争中已經到了山穷水尽的地步，它正在不顾一切地把泰国这条走狗拖下水，来扩大侵略越南和印度支那的战火。

美帝国主义侵略越南的战争是注定要失敗的。它派去了二十多万美国侵略軍，搜罗了南朝鮮、澳大利亚和新西兰的几万仆从軍，尚且不能改变被动挨打的局面，現在再增

加泰国的几艘兵舰、几架飞机、几百名炮灰，也絕對不能挽救它最后失败的命运。但是，泰国当局應該知道，泰国就在印度支那的旁边，你們明目张胆地参加美帝国主义侵略越南的战争，就不可避免地把越南战场同泰国本身联系起来，把自己放在与印度支那和东南亚各国人民为敌的地位。我們警告泰国当局，你們不惜出卖国家主权和民族利益，甘心为美帝国主义效劳，必将遭到印度支那各国人民的唾弃，激起泰国人民的强烈反对，从而使你們自己更快地垮台。

中华人民共和国外交部发言人声明

一九六六年五月三日

据匈牙利通訊社报道，苏联国防部长馬利諾夫斯基四月二十一日在匈牙利的一次讲话中說：要是中国领导人沒有阻挠对越南人民斗争的援助的話，这种援助本来会更加有效。由于苏联同越南民主共和国沒有共同的边界，向我們越南兄弟提供的援助只有通过中国領土才能到达他們的手中。对此，中国外交部发言人发表声明如下：

馬利諾夫斯基是一个撒謊者。中国从来沒有阻挠过苏联援越物資过境。所有越南要求的、苏联交运的援越軍用物資，中国方面都是优先地、迅速地、免費地轉运給了越南。从一九六五年二月苏联提出要求通过中国向越南运送援助物資，到一九六五年年底止，中国共轉运了苏联援越軍用物資四万三千余吨。越南政府清楚这一点。苏联政府也清楚这一点。事实俱在，这是任何人歪曲不了的。

苏联对越南的援助，无论在数量上或是质量上都是同它的国力很不相称的。象苏联这样一个大国，援助越南几十万吨軍用物資，本来應該是輕而易举的事。但是，它只給了几万吨，少得可怜。还要指出的是，苏联的援越物資，大部分是从它的部队換装下来的旧武器，其中甚至包含一些根本不能用的烂东西。当然，苏联也給了越南一些比較新式的武器，但就是这些新式武器也是过了时的。真正的好东西，苏联是不給或者不願多給的。所以产生这种情况，絕不是由于中国进行了什么阻挠。他們根本不願意多給好東西，怎能够怪得中国呢？就以今年第一季度而言，苏联要求我們准备一千七百三十个車

车厢的运输力量。我們同意了苏联的要求，并且准备好了车辆。但是，苏联实际交运的，却只装了五百五十六个车厢。这是实际情况。如果不是头脑发昏，怎么能够說出什么中国阻挠苏联援越的話来呢？

大家知道，在赫魯晓夫时代，苏联是拒絕援助越南的。苏联新領導上台以后，就打出了援越的旗号。有些人以为苏联領導集團真的变了，其实变了的，只是方式和手段。赫魯晓夫的不援越，和苏联新領導的援越，都是为了控制越南局势，把越南人民的抗美救国斗争納入“美苏合作”的轨道。因此，当去年苏联新領導答应的第一批援越物資还未运到越南的时候，他們就迫不及待地背着越南，策动所謂和平談判，迎合美帝国主义的需要。

苏联领导集團知道，为了实现为美帝国主义效劳的目的，非首先挑拨中越关系、破坏中越人民的反美团结不可。一年多以来，苏联利用援越进行反华；援助越南的东西不多，但是誣蔑中国的謠言却层出不穷。由于中国和全世界馬克思列宁主义者的不断揭露，一个时期以来，苏联领导集團在为美国效劳的做法方面，誠然是隐蔽了一些，但是他們的幕后活动是从来没有停止过的。

在苏共二十三大的会上，苏共领导集團裝出一副要团结反帝的样子，頗有一些不明真相的人信以为真。現在，大家可以看到，这些都是假象。实际上，苏共领导集團在苏共二十三大上玩弄的，仍然是假反帝、真投降，假革命、真出卖，假团结、真分裂的两面手法。

匈牙利的代表在苏共二十三大唱出了反华大合唱的最强音，而过了不久，苏联领导集團的成員馬利諾夫斯基就在匈牙利現身說法，揭开了苏共二十三大的反华底細，这是完全合乎邏輯的。

馬利諾夫斯基是一个軍人，他應該懂得，世界各国之間的联系，除了陆地和空中，还有海上，絕沒有因为沒有共同边界，就不能給予援助的道理。苏联同古巴沒有共同边界，而且古巴离苏联那么远，但是，苏联可以把火箭核武器运过去又运回来；苏联离越南并不那么远，为什么連常規武器都不能运过去呢？苏联同印度也无共同边界，但是，苏联可以通过海上运输，把大量的軍用物資运到印度，帮助印度的反动派打中国；为什么苏联不能通过海上运输，把它的援越物資运到越南，支援越南人民打美国呢？什么有

沒有共同边界，这完全是胡說八道。真正的問題是，苏联修正主义領導集團已經墮落成為美帝国主义的帮凶，他們的所謂援助越南是假的，他們真正的目的是反对中国，反对越南和一切坚持革命的人民，他們一心一意、梦寐以求的是“美苏合作主宰世界”。

中华人民共和国外交部四月二十二日給 印度尼西亚駐华大使館的照会

印度尼西亚駐华大使館：

中华人民共和国外交部向印度尼西亚共和国駐华大使館致意，并就印度尼西亚武装部队和右派暴徒破坏和强占中国大使館商务參贊處、中国駐雅加达總領事館宿舍和大使館宿舍的极端严重事件，申述如下：

据中国政府接到的初步報告，一九六六年四月二十日上午九时四十五分，印度尼西亚右派暴徒約七十人，在印度尼西亚陸軍部队西利万吉师 323 营的协同下，破坏和强占了中国大使館商务參贊處。他們分乘卡車和摩托車，强行冲入前院，随即翻越牆头和屋頂进入內院，大肆进行破坏和搶劫，搗毀家具用品，砸毀門窗。在墙上涂写反华标語，甚至打碎了中国人民敬愛領袖毛主席的塑象，焚坏和劫走中国国旗和国徽。他們把看守房屋的雇員关押在一間房內后，即打开仓库、厨房、宿舍，搜掠財物，并且将所搶劫的財物，裝在几辆卡車上运走。他們叫嚷，他們是奉命令来接管的，今后这所房子就属于他們的了。他們并且在商务參贊處旗杆上升起右派团体“印度尼西亚伊斯兰大学生联合会”的旗子。二十一日上午，上述陸軍部队和暴徒不断强逼看守的雇員搬走，并威胁說：“我們已經接管这个地方，你們如果不搬走，就杀死你們。”接着就将看守雇員强行押离商务參贊處。

事件发生后，中国大使館多次向印度尼西亚外交部和有关的警察部門提出抗議和交涉，要求立即采取措施，赶走暴徒，制止搶劫，保护看守房子的雇員的安全。但是，印度尼西亚政府拖延推諉，拒絕处理。有关警察部門甚至說：“如果沒有上級命令，我們不能将他們赶走。”

四月二十一日下午一时三十分，又有一批右派暴徒約三十餘人，攜帶手槍、步槍等武器，在武裝軍人帶領下，強占了中國總領事館宿舍。他們爬牆進入院內，砸開房門，從看守房子的雇員手中奪取了鑰匙，打開各個房間的門，進入屋內，翻箱倒櫃，搶掠財物，在牆上亂塗反華標語，並且宣稱，他們已經占領了這所房子，並強迫看守雇員離開。

四月二十一日晚十二時，另一批武裝軍人和暴徒五十餘人，手持武器、利刃等，沖進中國大使館在雅加達查蒂·佩坦布蘭街七十二號宿舍。他們向看守房子的雇員宣稱，他們是來接管這所房子的。接着他們就砸開所有房間的門，在屋內搜掠財物，並用卡車劫走了大量的家具和其他物品。

在印度尼西亞政府組織暴徒武裝袭击中國大使館後，緊接着又連續發生了中國大使館商務參贊處、中國總領事館辦公處、總領事館宿舍和大使館宿舍被破壞和強占的嚴重事件。這顯然是印度尼西亞政府有計劃的行動。你們對中國外交代表機構，從不斷組織暴徒進行袭击和破壞，已經發展到強行占領的嚴重地步。這表明，印度尼西亞政府正在加速把兩國關係推向完全破裂。對上述嚴重事件，中國政府向印度尼西亞政府提出最強烈的抗議。

中國政府嚴正要求印度尼西亞政府立即趕走強占中國大使館商務參贊處、大使館宿舍、中國總領事館辦公處和總領事館宿舍的暴徒，賠償一切損失，切實保障中國代表機構的安全。中國政府保留提出進一步要求的權利。

順致最崇高的敬意。

中華人民共和國外交部

一九六六年四月二十二日于北京

中华人民共和国外交部四月二十四日給 印度尼西亚駐华大使館的照會

印度尼西亚駐华大使館：

中华人民共和国外交部向印度尼西亚共和国駐华大使館致意，并就印度尼西亚武装部队配合暴徒强占中国大使館武官处和襲击大使館宿舍的极端严重事件，申述如下：

一九六六年四月二十一日上午八时，一批印度尼西亚暴徒，携带匕首、鐵棍等凶器，在印度尼西亚武装部队西利万吉师人員的配合下，袭击和强占中国大使館武官处，大肆进行破坏和搶劫，并且在墙上和大門上涂写反华标語和“亚尼營司令部”字样。他們还把中国大使館指派看守房屋的人員刘枝及其家屬非法扣押到二十三日，才把他們强行送到中国大使館。

四月二十三日清晨二时，印度尼西亚陆军第五軍区官兵約四十人，伙同一批武装暴徒，袭击和搶劫了位于雅加达拉武街四号的中国大使館官員宿舍。他們跳牆闖入室內，翻箱倒柜，并且对中国大使館指派看守房屋的人員郭浩和、章能振、陈宝守等人进行百般威胁和任意毆打。这些印度尼西亚軍人和暴徒，在中国大使館宿舍进行搜掠破坏达四小时之久，搶走了大批的家具和財物。

印度尼西亚政府組織武装暴徒連續强占了中国大使館商务參贊处、中国总領事館办公处、宿舍和大使館宿舍之后，現在又霸占了中国大使館武官处和袭击大使館宿舍。与此同时，印度尼西亚外交部副部长苏維托先生，还公然宣称，强占中国大使館和总領事館办公处和宿舍的暴徒是“革命的”“进步的”青年，甚至叫嚷什么中国大使館这些房屋将由兩項人民命令掌权者“监督”。这又进一步說明，最近連續发生的中国代表机构被袭击和被强占的严重事件，完全是印度尼西亚政府一手制造的。对此，中国政府向印度尼西亚政府提出最强烈的抗議。

中国政府要求印度尼西亚政府立即撤走强占中国外交代表机构的軍人和暴徒，赔偿

一切損失，保証今后不再发生类似事件，切实保障中国代表机构及其人員的安全。

順致最崇高的敬意。

中华人民共和国外交部

一九六六年四月二十四日于北京

中华人民共和国外交部五月十八日給 印度尼西亚駐华大使館的照會

印度尼西亚駐华大使館：

中华人民共和国外交部向印度尼西亚駐华大使館致意，并就大使館一九六六年五月五日來照申述如下：

印度尼西亚政府在來照中妄图抵賴反华排华的罪責，公然为迫害华侨的暴行进行狡辯，并且悍然拒絕了中国政府关于要求印度尼西亚政府送回受害华侨的四項要求。印度尼西亚政府这种态度是十分无理的。中国政府对此表示极大的憤慨。

自从去年十月以来，你們掀起了大規模的反华排华活动，对华侨进行了慘无人道的迫害。你們的所作所为，同印度尼西亚广大人民的意愿完全背道而馳。印度尼西亚人民是要同中国人民友好的，是要同华侨友好相处的。你們投靠帝国主义，疯狂反华排华的罪恶活动，遭到印度尼西亚人民的坚决反对。來照硬把迫害华侨的暴行說成是“憤怒的人民大众的反应”，并且說什么这是北京电台的广播和华侨的态度和行为引起的。你們企图假借印度尼西亚“人民大众”的名义，來洗刷你們反华排华的罪責，是肯定达不到目的的。你們这种說法，是对印度尼西亚人民的莫大侮辱。

你們所謂的“人民大众”，并不是真正的人民大众，說穿了，只不过是一小撮印度尼西亚反动分子。你們所以仇恨中国，无非是因为中国坚持反帝革命的立場。你們所以不断咒罵北京电台，无非是因为北京电台揭露了你們投靠帝国主义反共反人民的罪行。你們所以疯狂地迫害华侨，无非是因为广大华侨热爱祖国，努力发展中国和印度尼西亚两国人民的友誼。总之，你們猖狂反华排华，是完全不得人心的，也絕對損害不了伟大的

中华人民共和国，而只能暴露你們充当帝国主义反华走卒的丑恶面目。

中国政府就送回受迫害的自願返国的华侨問題提出的四項要求，是完全合理和正当的。印度尼西亚政府在来照中，竟然說什么它沒有必要滿足中国政府的要求，还提到什么华侨回国是出于中国政府的命令或政治措施。印度尼西亚外交部长馬利克先生也公然宣称，印度尼西亚政府沒有驅逐华侨回国，如果他們想离开印度尼西亚，一切責任必須由他們自己和建議遣返的中国政府承担。这些說法是十分荒謬的。

举世周知，印度尼西亚政府已經把迫害华侨作为它反华政策的重要組成部分。你們有組織、有計劃地制造了一系列迫害华侨的暴行，使大批世世代代居住在印度尼西亚的华侨傾家蕩產，喪失生計，无法繼續在印度尼西亚生存下去。在这种情况下，遭到迫害的华侨不得已而要求回国，是理所当然的。怎么能够說，这些华侨要求回国，是出于中国政府的命令和政治措施呢？又怎么能够說，印度尼西亚政府沒有下令驅逐他們，就不承担责任呢？你們无论怎样狡辯，都推卸不掉你們应当承担的一切責任。

必須指出，正处于水深火热之中的受害华侨要求回国，与在正常情况下外侨离境回国是完全不同的。这些华侨連生命財產的安全都毫无保障，又怎么能够要求他們按照正常的情况办理外侨离境的手續呢？印度尼西亚政府伪善地說它不反对华侨回国，但是又拒絕了中国政府的四項合理要求，強調要按照印度尼西亚政府的規定和条例，办理离境手續。这只能被认为是存心要对华侨回国进行刁难和阻挠。中国政府对这种阴谋不能不严加注意。

目前，在印度尼西亚已有成千上万的受害华侨生計斷絕，迫切要求回国。印度尼西亚政府既不給予他們应有的救济和安置，又拒絕安排船只把他們送回中国。中国政府对他们的命运当然不能置之不顾。中国政府再次要求印度尼西亚政府負責安排船只，把自願返国的华侨送回中国。在印度尼西亚政府沒有履行自己应負的責任之前，中国政府决定在最近期間派遣船只前往印度尼西亚，接回自願返国的受害华侨。为此，中国政府要求印度尼西亚政府：

一、立即停止迫害华侨，释放全部被逮捕和拘禁的华侨，切实保障华侨的生命財產的安全。

二、保証自願返国的华侨在前往港口途中和在港口期間的安全，在交通運輸和生活

方面給予必要的便利，簡化他們离境的手續，并且不得阻挠他們攜帶自己財物和資金返回。

三、保証中国接侨船只及其船員在进出印度尼西亚港口和在港口期間的安全，并且提供必要的协助和方便。

为了使接运华侨回国的工作能够順利进行，中国政府建議，两国政府立即进行具体商談，作出妥善的安排。

中国政府希望印度尼西亚政府对中国政府的上述要求迅速予以答复。

順致最崇高的敬意。

中华人民共和国外交部

一九六六年五月十八日于北京

中华人民共和国华侨事务委员会声明

一九六六年五月十八日

自从去年十月以来，印度尼西亚右派反动勢力在发动反革命軍事政变，猖狂地反共、反人民的同时，掀起了反华、排华的狂暴逆流，策动和組織暴徒对华侨进行了惨无人道的迫害。中国政府为此向印度尼西亚政府提出了十多个强烈的抗議照会。印度尼西亚政府不但沒有采取有效措施，制止迫害华侨的暴行，反而愈来愈露骨地慫恿和組織反动暴徒对华侨进行迫害，甚至由軍政当局公开出面排华。对此，我們表示极大的憤慨。

印度尼西亚政府一面变本加厉地迫害华侨，一面胡說什么中国政府的抗議“不完全符合現有的事實”。印度尼西亚副总理苏哈托还居然說，关于华侨的安全問題，“到現在为止，還沒有什麼必須擔心的事”。他們妄图一手遮天，抵賴他們迫害华侨的罪責。这是完全徒劳的。

大家知道，印度尼西亚右派反动勢力在各地有組織、有計劃、有步驟地制造了大规模的排华暴行。各地右派軍政当局調动军队，組織和指揮暴徒，对华侨进行疯狂袭击，大肆破坏、焚烧华侨的商店、住宅、学校和社团，搶掠华侨的財产，甚至对华侨进行野

蛮屠杀。不少华侨被棍棒打死、利刃刺死、放火烧死、抛入河中淹死，甚至有些华侨被砍头、剖腹、肢解，连老弱妇孺也不能幸免。如去年十二月下旬在龙目岛发生的大规模排华暴行中，暴徒们到处杀人放火，仅十二月三十日一天内被杀华侨就有二十余人。华侨吴玉殿的妻子正怀孕待产，右派暴徒将她和六个小孩关在屋内，然后纵火烧屋，将母子七人一起活活烧死。如今年一月十二日在松巴哇的美玛县，右派反动势力组织的暴徒将全县华侨男女老少一千余人全部逐出家门，抢尽他们的财物，还对他们用棍棒野蛮殴打，用刀斧乱砍乱杀，造成华侨重大伤亡。

在印度尼西亚右派将领集团今年三月改组内阁，完成了篡夺政权的计划以后，排华活动更进一步发展，杀人放火、破坏抢掠、殴打绑架、奸淫侮辱的暴行，更加层出不穷。如四月十五日至二十四日，北亚齐地区司马委的所有华侨，遭到右派反动势力连续十天的疯狂袭击。四月二十日，持枪军警伙同暴徒将所有华人包括病人全部赶出家门，并剥光成年男人的衣服，在他们头上脸上淋洒各色油漆，在他们身上涂写反华标语，然后拳打足踢，百般侮辱，同时驱赶全体男女老幼赤足跑步，集中到县长公署前，在烈日下曝晒五个多小时。暴徒们还对全市华侨挨家逐户反复洗劫，抢光了他们全部财物。右派将领集团甚至公然以政府名义，直接下令进行排华，无理接管、强占和封闭了各地的华侨社团和华侨学校。右派军政要员还大肆叫嚣要霸占华侨的全部财产，剥夺华侨的生计。目前在印度尼西亚各地，有数以万计的华侨，家破人亡，流离失所，陷于极其苦难的境地。

印度尼西亚右派反动势力迫害华侨的暴行，铁证如山，血债累累，难道是印度尼西亚政府说一句“不符合事实”，就能掩盖它的罪责了吗？印度尼西亚右派反动势力这样残暴地迫害华侨，苏哈托还要华侨“不必担心”，难道是要华侨束手待毙，安心让他们任意宰割吗？

印度尼西亚右派将领集团在反华排华活动中，还竟然公开同蒋匪帮勾结，狼狈为奸。他们组织蒋帮特务伙同右派军人和暴徒袭击我国使领馆。他们利用蒋帮特务作为爪牙，更加猖狂地迫害华侨，胁迫华侨参加反华集会，强迫华侨向印度尼西亚右派军人政权表示“效忠”，妄图离间华侨和祖国的关系。众所周知，蒋匪帮是早被中国人民唾弃的卖国集团，是美帝国主义的忠实走狗。印度尼西亚右派反动势力同蒋匪帮勾结在一起，

这就充分暴露了他們究竟是什么貨色。

更加令人憤慨的是，印度尼西亞政府还竟然把迫害华侨的暴行，說成是因为华侨的“态度和行为”引起的。这真是含血噴人，倒打一耙。广大华侨世代居留在印度尼西亞，他們和印度尼西亞人民一起，共同开发印度尼西亞的田园和矿山，共同反抗过荷兰帝国主义和日本帝国主义的殖民統治，同印度尼西亞人民結成了血肉相連的亲密友誼。在印度尼西亞取得独立以后，他們积极支持印度尼西亞人民反对帝国主义和新老殖民主义的斗争，积极支持印度尼西亞发展民族經濟，为促进两国友好关系和增进两国人民的友誼作出了貢献。这些鉄的事实，决不是印度尼西亞政府抹煞得了的。印度尼西亞政府对广大手无寸鉄的无辜华侨进行残酷迫害以后，反过来将罪責硬栽在受迫害的华侨身上，这只能引起世界公正輿論的憤怒和譴責。

必須指出，按照国际关系准则，每一个国家都有責任保护外侨的生命財产的安全，中国和印度尼西亞两国簽訂的條約还明确规定，双方願意“保护对方侨民的正当权利和利益”。現在，印度尼西亞政府不但沒有保护华侨的正当权利和利益，反而把迫害华侨作为它的既定的政策。这不仅践踏了起碼的国际关系准则，而且背弃了它必须承担的国际义务。

印度尼西亞政府在右派將領集團的指揮下，不顾国际信义，不择手段地反华和迫害华侨，这是同他們对外投靠帝国主义，对內屠杀印度尼西亞人民的极端反动的政策分不开的。他們这样干的目的，是为了迎合美帝国主义的需要，蓄意破坏中国和印度尼西亞两国关系。他們的所作所为，充分暴露了他們已經完全墮落成为美帝国主义的走卒。

我們要正告印度尼西亞政府：在任何情况下，中国政府都有責任保护自己侨民的正当权利和利益。中国政府对印度尼西亞华侨遭受右派反动势力的残酷迫害，决不会置之不顾。你們如果不停止这种法西斯暴行，必将自食其恶果。

我們对于印度尼西亞广大华侨的安危时刻記挂在心，我們謹向印度尼西亞受害华侨表示深切的慰問：广大华侨在印度尼西亞右派反动势力的残酷迫害下，发揚了光荣的爱国传统，坚持民族气节，坚持和当地人民友好，明辨是非，临危不惧，团结互助，同舟共济。我們謹向你們表示崇高的敬意！

中国政府万分关怀印度尼西亞华侨当前的处境。中国政府要求印度尼西亞政府安排

船只将那些自願回国的受害华侨送返中国，是完全合情合理的。在印度尼西亚政府沒有履行它所应承担的責任之前，中国政府为了使受害华侨早日脱离苦难，决定最近期間派船前往印度尼西亚，接运自願回国的受害华侨返回祖国。我們坚决要求印度尼西亚政府对我国外交部五月十八日照会中提出的各项要求，尽早作出使中国政府滿意的答复，使自願回国的受害华侨能够早日順利地回到祖国。对于繼續旅居印度尼西亚的华侨，印度尼西亚政府必須切实保障他們的生命和財产的安全，并立即停止一切迫害华侨的活动。

中华人民共和国駐印度尼西亚大使館 五月七日給印度尼西亚共和国外交部的照会

印度尼西亚共和国外交部：

中华人民共和国駐印度尼西亚大使館向印度尼西亚共和国外交部致意，并就印度尼西亚右派暴徒在軍警配合下破坏和霸占中国駐望加錫領事館的极端严重事件，申述如下：

一九六六年五月四日下午二时三十分，印度尼西亚右派暴徒三十余人，携带棍棒等凶器，翻墙跳入中国駐望加錫領事館院內，撬开領事館大厅的三座門，在草坪上焚烧了領事館的大批书报，破坏了館內的陈設，暴徒們还公然在領事館大厅屋檐的旗杆上悬挂了印度尼西亚的国旗和写着“卡米总部”的大幅橫布，对領事館的中国雇員宣称，他們已經奉命占領了这所房屋。中国領事的汽車竟被望加錫基地司令部派人搶走，暴徒还对中国雇員百般恫吓，拿去所有房間的钥匙，并在当天下午，将雇員和他的家屬全部赶出領事館。在上述暴行发生时，有武装軍警多人在場協助配合。

大使館严正指出：在印度尼西亚政府組織反动暴徒武装袭击中国大使館后，連續发生了破坏和霸占中国大使館商务參贊处、武官处、大使館宿舍、中国总領事館的办公处和宿舍达六起之多，現在又非法霸占了中国駐望加錫領事館。这一系列暴行，完全証明了印度尼西亚政府正在进一步从各个方面采取极其狂妄的行动，将两国关系推向完全破裂，并且自己揭穿了所謂“願意同中国保持良好的正常关系”的謊言。印度尼西亚政府指

使和組織了一系列反华、排华的罪行，史无前例地蹂躏了国际关系的准则，是任何花言巧语都掩盖不了的，是无论如何也逃避不了罪责的。

中国大使馆对上述严重事件向印度尼西亚政府提出最强烈的抗议，大使馆并要求印度尼西亚政府立即赶走霸占中国驻望加锡领事馆的暴徒，赔偿一切损失，保证今后不再发生类似事件。大使馆保留提出进一步要求的权利。

顺致最崇高的敬意。

中华人民共和国驻印度尼西亚大使馆

一九六六年五月七日于雅加达

中国共产党湖北省委員會 关于逐步实现农业机械化的設想

一九六六年二月五日

在农业合作化的基础上实现农业机械化，有步骤地推进我国农业的技术改革，这是一项伟大的战略任务。毛泽东同志关于农业合作化問題的报告中曾经指出：“由于我国的经济条件，技术改革的时间，比较社会改革的时间，会要长一些。估计在全国范围内基本上完成农业方面的技术改革，大概需要四个至五个五年计划，即二十年至二十五年的时间。全党必须为了这个伟大任务的实现而奋斗。”农业集体化的任务已经完成了，今后的任务就是要在农业集体化的基础上实现农业机械化。这是我们全党的一件大事。

要不要农业机械化的問題，在大多数同志中，已经解决了。但是，什么时候才能实现农业机械化，如何实现农业机械化的問題，则还没有解决。是努力争取在二十年至二十五年内实现农业机械化，还是等等再说呢？是依靠集体经济和地方工业潜力，走自力更生、勤俭创业的道路，还是单纯依赖国家投资和供应机械呢？我们认为，应当肯定的是前者而不是后者，应当持积极态度，而不要消极等待。

我省农业合作化完成已十年了。在这期间，水利建設取得了巨大成就，在第三个五年计划期间，将基本上实现水利化。正在进行的社会主义教育运动，巩固和发展了社会

主义陣地，突出政治，学习毛主席著作运动蓬勃发展，广大群众意气风发，工农业生产高潮持续高涨。我省已经有了一批农业机械化的试点，如孝感县金星大队、新洲县刘集公社、浠水县望城公社等，都创造了不少的經驗。在这样好的条件下，把如何实现农业机械化的問題提到議事日程上来，已經是时候了。

在今后几年內，我省发展农业的措施，应当以水、肥、土、机为基础，全面贯彻农业的“八字宪法”。各地要因地制宜，有所侧重。經驗証明，全省绝大部分地区要使农业迅速上去，首先必須解决水利問題。基本实现水利化以后，可以保証稳产，但是，高产問題还不能完全解决。只有水、肥、土、机配套，才能实现稳产高产。农业沒有机械化，怎么也說不上是完全社会主义的大农业。实现农业机械化，农业生产就会出现革命性的飞跃，农业落后于工业的矛盾，才能获得解决，而农业的大发展，又为社会主义工业化事业奠定巩固的基础。实现农业现代化，才能使农村經濟面貌改观。物质变精神，精神变物质，社会主义的农业现代化，将彻底改变小农的心理状态和精神面貌。这不仅是一个經濟問題，而且是一个政治問題。解决五亿多农民的問題，逐步缩小城乡差別、工农差別，这对于巩固工农联盟，巩固和发展社会主义陣地，防止“和平演变”、反对资本主义复辟，都是关系极大的問題。

在五年、七年、十年的时间內，在全省基本上实现农业机械化和部分的化学化、电力化，是否可能？我们认为，經過努力，是可以实现的。全省三万八千个生产大队，其中平原、丘陵、湖区有二万二千个大队，是农业机械化的重点。其余的一万六千个生产大队是大山区、二山区，在今后几年內主要解决治山改土、小型水利問題（大多数山区的主要任务，是建設水平梯地），并添置一部分小型动力机械、加工机械、水輪泵、水锤泵等。从我省現在的地方工业水平和今后的发展来看，解决二万二千个生产大队所需的农业机械是可以办到的。我們要认真地总结过去的經驗，把高度的革命热情和严格的科学态度結合起来。我們要敢于革命，敢于胜利。

要走金星大队的道路。金星大队的道路就是大寨的道路。就是在开展社会主义教育运动的同时，自力更生，勤俭创业，用本省生产的农业机械，实现农业机械化的道路。孝感县金星大队是省委工作組蹲点的地方。一九六四年十月开始进行社会主义教育运动，在开展运动的同时，进行了农业机械化的试点工作。他們用“以机养机”的办法和国

家贷款，先后购进两台工农七型手扶拖拉机、两台三马力柴油机、两台五六型脱粒机，还有一些粮棉油加工机械、其它机械、运输工具等。使用这些农机具所节省的劳动力，相当于全大队全劳动力和半劳动力两个整月的劳动。这样就不仅大大解决了劳力紧张，不能精耕细作的矛盾，而且解决了由于劳力紧张，不能发展多种经营的矛盾。这个大队有一千四百亩水田、五百多亩旱地。一九六五年全大队粮食产量一百九十四万斤，比一九六四年增长百分之六十。皮棉总产量三万三千多斤，平均亩产一百三十四斤。全年农副业总收入比上年增加一倍多。社员每人平均分配收入也比上年增加了一倍。一九六四年这个大队的粮食完不成国家征购任务，还不够吃，而一九六五年给国家贡献了粮食七十万斤（原粮），超过征购任务一倍多，社员按十三个月留足了口粮。一年之中，变化如此之大，充分说明要实现这样一个革命性的飞跃，必须搞好社会主义教育运动，实现革命化并加上农业机械化。

有些同志担心生产大队没有钱，不相信办机械能走自力更生的道路。当然，生产大队的公共积累有多有少，是不一样的。首先我们要弄清楚，一个大队要多少农业机械，就能基本上实现机械化？而这些机械又要多少钱呢？金星大队是个较低标准。按金星大队的标准计算，大致要一台东方红二十型拖拉机，或者是两台工农七型手扶拖拉机，以及配套农具，还有小型排灌动力、脱粒机、加工机械等。各地情况不一，大致估算，一个大队总投资额为两万元左右。这笔资金从哪里来呢？从我省去年农业生产情况看，大约有一万个或者多一点的大队，是有钱买机器的。在公共积累较少的情况下，“以机养机”是自力更生的好办法。金星大队办机械，仅副业加工收入一年就净赚了一万一千元。社员算了一个账，除了排灌机械外，其他机械搞上一年就可以基本上把投资收回来；加工机械，一年的收入可以买几套。总之，发扬大寨精神，正确处理积累与消费的关系，在保证增产、增加社员收入的原则下，采取以集体办机械为主，国家扶助为辅；“以机养机”，分期购进；国家扶助，无息贷款等办法，都是行之有效的。新洲县依靠集体经济办机械，是在一九六一年到一九六五年发展起来的。该县刘集公社甚至在更早一些时候就已经开始办机械。充分说明了大寨式的自力更生道路的无比生命力。

发挥地方工业潜力，能不能满足农机需要呢？我省地方工业，自从贯彻执行一九六二年中央《关于进一步巩固人民公社集体经济、发展农业生产的决定》以后，基本上已经

納入了以农业为基础的軌道。經過調整，因陋就簡，改造旧厂，初步建起了一个以小型拖拉机和动力为骨干的，包括排灌、耕作、运输、加工配套的农业机械工业体系的雛型。我們要繼續發揚自力更生、勤俭創業的革命精神，对这些企业，进行充实提高，技术改造，爭取到一九六七年，使省市两个拖拉机厂达到年产七馬力手扶拖拉机一万台、二十馬力拖拉机五千台的設計規模。按上述二万二千个大队共需手扶拖拉机四万四千台計算，拖拉机的問題就可以自己解决。全省农用柴油机已經拥有五十万馬力，尚差五十万馬力。現有生产能力为年产十一万馬力，加以充实改造，还可以大大增加生产。其他农业机械产品的情况，也大致如此。关于配件和維修設備，都要納入生产計劃之內。應該估計到，地方工业产品，国家还要調出一部分，但是，如果地方工业农机产品，也采取象小鋼鐵、小水泥、小化肥那样的办法，归地方使用，或者給本省留下一半左右的产品，那么，在五年或者七年以内，我省农业机械化就基本上實現了。

增产农机产品，必須增产原材料。在增产原材料的問題上，也要自力更生。根据上述需要匡算，包括小农具、配件在内，五年需要鋼材二十万吨，除国家分配农用鋼材外，每年差两万吨。我們要采取措施，增加小鋼鐵的生产，增产矿石换取鋼材，在保証水利建設每年用鋼材一万五千吨的前提下，保証农机工业生产的需要。可以預料，在我們面前，困难还是有的，产品质量关、成本关、工业原材料关、“无名关”，关口还很多，但是，只要方向看准了，我們就應該發揚“愚公移山”的精神，一个一个地把它攻下来。

发展农业机械，要以公社或大队为单位，分批发展。凡适合公社管理的拖拉机和其他大型机械，應該以公社为单位成立机械管理站和修配站；适合大队管理的，應該由大队购买、管理、使用（动力机械一般不要生产队购买、管理）。有了农业机械，管好用好，才能发挥作用。随着农业机械化的实现，必然会大大地巩固人民公社三級所有制的集体經濟。現行人民公社三級所有、以生产队为基本核算单位的制度，是适合当前生产力发展水平的，不宜改变。如果有些地方提出这方面的問題，必須严格执行請示报告制度，慎重处理。

关键在于全面规划，加强领导。一九六六年一定要办好十七个公社試点，并作出全面的规划。规划不光是指标要求，而是組織一个革命飞跃的行动綱要。全党要突出政治，把活学活用毛主席著作放在首位，坚持以阶级斗争为綱，三大革命一起抓，广泛調

动一切积极因素。各部門都要树立为工农业生产服务的观点，热情支持新事物，組織起来，通力协作。从今年算起，力爭在五年、七年、十年內（从第一个五年計劃算起，就是二十年左右的时间），在全省实现农业机械化，完成党中央和毛主席交給我們的伟大历史任务。

編輯·出版：中华人民共和国国务院秘书厅
一九六六年五月第一次印刷： 1—22,785 册

发行：中华人民共和国邮电部北京邮局
全年定价：2元 本刊代号：2—266